

(W.O. 1170659

T r a n s l a t i o n :

DEATH RECORD.

No. 142

Trier, February 26, 1907

Before the undersigned Registrar appeared today, known according to person, the winedealer, Albert Loeb, residing at Trier, and gave notice that the rentner (pensioner) Adolf Mayer, 69 years old, evangelical religion, residing at Trier, born in Hechingen, lawful husband of Friederike Heidegger, son of the at Hechingen deceased married couple, Doctor Samuel Mayer, attorney at law and Rabbi, and Sarah, born Adler, at Trier, Paulin Street No. 137, on the twenty-sixth of February of the year thousand nine hundred seven, in the forenoon at half-past seven o'clock. The informant declared that he knew of his own knowledge.

Read over, approved and signed, Albert Loeb.

THE REGISTRAR

G r ü n. (Green)

It is hereby certified that the foregoing extract is in harmony with the principal death-register of the Registrar at Trier.

Trier, June 21, 1921.

THE REGISTRAR

(Seal of) By Deputy,
Prussian Registrar (Signed) Huelger.
at Trier

T r a n s l a t i o n :

Extract out of the Marriage-Register resting with the Registrar at Köln I.

M A R R I A G E R E C O R D.

- In the year thousand eight hundred seventy, on the tenth of the month of January, in the afternoon at four o'clock, appeared before me, 1.) Christian Joseph Mayer, as official of the personal status of the Chief City of Köln, 1) the Adolph Mayer, thirty-one years of age, born at Hechingen, Administration District of Siegmaringen, occupation, merchant, residing at Trier, Administration District, Trier, full-aged son of the at Hechingen residing married pair, Doctor Samuel Mayer, counsellor at law, and Sara Tette Adler, no occupation;
- 2) The Friederike Heidegger, twenty-three years old, born at Fürth, in the kingdom, Administration District, Bavaria, occupation, none, legally residing at Fürth, keeping herself in Köln (also written Köln), Administration District, Köln, full-aged daughter of the at Fürth deceased married couple, Jesaias Heidegger, Professor, and Sophia Reichenbach, without occupation:

The same have requested me to legally solemnize the marriage plighted between them, and in consideration that the prescribed public announcement of this marriage had actually taken place before the main door of the community House in Köln, namely:

(over)

CHIEF'S DESK
WIDOW
MAR 20 1922
DIVISION OF RECORDS
U. S. BUREAU OF RECORDS

the first, on the fourteenth of November of the year before; and the other on the twenty-first of the same month; that further, the record of this announcement had been publicly posted in accordance with the legal regulations; that also no objection (or protest) had been entered against this marriage; in consideration of the birth records of the bridal pair, the death records of the parents and paternal grand-parents of the bride, the written, officially verified, consent to the marriage on the part of the parents of the groom of December twenty-seventh of the year before; a certificate of the magistrate of the City of Furth of the first of the current month, January, concerning the regularly written ~~public~~ announcement of the marriage which had been given there, and the attestation of the Registrar of Social status at Trier, where afterwards also there the announcement of this marriage was regularly given in writing, without any protest having ~~been~~ taken place, as well as the certification of the police officials of this place that the bride had continuously kept herself for more than one year in Köln; so then, on the sworn certification on the part of the bride that her maternal grand-parents were also dead, but whose death records it was impossible to furnish, and also that the names Moses Lob and Richel (Richard), as given names in the person of her paternal grand-father, are identical; also, on the part of the below-named witnesses, as acquaintances of the bride, that nothing was known to them contrary to the certifications of the bride,--I have, to grant their desire;--after reading over aloud the above-named documents, which are received as accompanying documents (exhibits) to this marriage-record, and the sixth chapter under the title relating to marriage of the laws of the community concerning the respective rights and duties of married people, as well as the hereto particularly relating Articles 6 to 9 inclusive of the general German Law of Contracts, and Article 39 of the Introductory law to the General German Contract-Lawbook;-- thereupon questioned the above-named bride-groom and the above-named bride, whether they desired to marry each other.

As now each in particular answered this question in the affirmative, so I declared in the name of the law that Adolph Mayer and Friederike Heidegger are hereby lawfully married to each other.

Also contracted in the presence of Louis Steinert, fifty-two years old, occupation, merchant, residing at Köln, who is Uncle to the new wife; of Julius Tischmann, fifty-six years old, occupation, merchant, residing at Köln, who is an acquaintance of the new husband; of Max Heidegger, twenty-seven years old, occupation, merchant, residing at Frankfort-on-the-Main, who is brother of the new wife; and of Gabriel Baerts, thirty-nine years old, occupation, merchant, residing in Köln, who declared he was acquainted with the new husband; and after the reading and approval of this present document, it was undersigned by me, the Registrar of personal status of the Administration District, and under oath by the above-named Adolph Mayer, Friederike Heidegger, Louis Steinert, Julius Tischmann, G. Baerts;--Merlo (NOTE:--last signature is evidently meant for the Registrar or his deputy.--ECM)

For a counterpart (or duplicate) extract.
Cöln, December 23, 1920. " The Registrar (Signed) Meyer
(Seal of) Prussian Registrar, Köln

Translated this 18th day of March, 1922, by *E. C. Miller*
Mail Section